



PORQUEROLLES

Infos



BULLETIN PARTICIPATIF

Je désire entrer en communication avec vous

Je vous invite à transmettre

SOMMAIRE

- 1 Vœux, 2024 : année bissextile
- 2 **Vie des associations** : Vivre à Porquerolles, Parents
- 3 Chorale sociale Hatoup, AJD, Afimayé ; Sapin
- 4 Kino, Comité d'intérêt local
- 5 TOP & Trail, Yacht Club de Porquerolles
- 6 UT'îles, Union des trois îles, en croisière
- 7 Lire à Porquerolles au théâtre
- Vie du village** : Retraite de Véronique Rossi
- 8 Dr Lentz & Contie, Kiné, Vêto, Poste, 11 Nov, TER
- 9 Biodéchets
- 10 Travaux en tous genres
- 11 Bien chez soi, **Le saviez-vous ?** Bloctel
- 12 **Le Clin d'œil du gabian** : Pipelette, crèches
- 13 **Vent de mer** : Aménagement du port, Wifi au port,
- Le Petit Colibri** : Lessive en feuilles et mode Éco
- 14 **Vent de terre** : Huiles d'olive, Vente vins Courtade
- 15 Les 60 ans du Parc, Retraite de Marc Duncombe
- 16 COP 28 à Dubaï, Pluviométrie
- 17 Les végétaux invasifs
- 18 **Culture** : Carmignac, Expositions d'artistes locaux
- 19 Frag'île : Le Levant, Dédé Mayou, Peggy Fournial
- 20 **Nos îles voisines** : Le Levant
- 21 Le Levant suite
- 22 Port-Cros
- 23 **Nos joies et nos peines** : Mariage & décès, Agenda

Meilleurs vœux

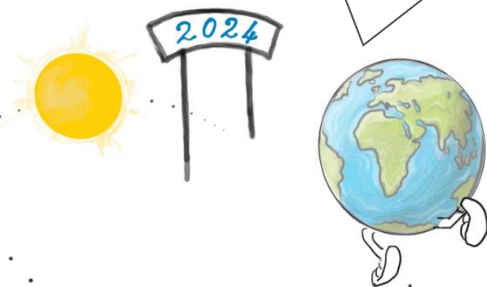
En cette période de Noël, loin des tumultes, des montées de la violence, des bisbilles des ego politiciens et des conflits meurtriers qui frappent le monde, Porquerolles savoure sa paix hivernale et retrouve le plaisir du vivre ensemble. Sachons préserver nos atouts, c'est le souhait que formule l'équipe de rédaction au seuil des fêtes de fin d'année.

La boîte aux lettres du Père Noël dans les sapins devant la mairie.



Photo MIdC

J'aurai bientôt rattrapé mon retard !



B O N N E A N N E E
B I S S E X T I L E

Une année bissextile est une année comportant 366 jours au lieu de 365 jours. Le jour ajouté est le 29 février. Les années bissextiles sont divisibles par 4, sauf 1900, 2100, 2200 et 2300 (entre autres). Ceci permet de compenser la différence de temps entre l'année calendaire commune (365 jours) et l'année solaire, temps pris par la Terre pour effectuer une révolution complète autour du Soleil (365,24219 jours).

Vivre à Porquerolles : l'asso qui nous réunit

Depuis la fin de la saison estivale, les activités de l'association conviviale, Vivre à Porquerolles, ont repris. Elle propose gym, yoga et Qi Gong. Aux vacances de l'automne, VAP a organisé un barbecue sur la place, accompagné de son traditionnel marché artisanal et d'un vide-greniers.



Récemment, 33 personnes se sont retrouvées un dimanche midi à la maison du Commandant pour déguster deux daubes de sanglier préparées (au vin rouge) par Raymond Canolle et (au vin blanc) par Yves Portas.



Parmi les activités à l'approche des fêtes, Karine Joubert a animé des ateliers de fabrication de décors de Noël ; une sortie aura lieu en soirée le 15 décembre pour admirer les crèches et illuminations du port de Sanary-sur-Mer, suivie d'un repas au restaurant et de la nuit sur place ; et pour clore 2023, le désormais traditionnel voyage de Réveillon à Valloriate, en Italie, se prépare.

Photos MJdC

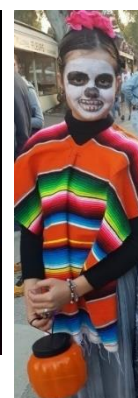
Association des parents d'élèves

La fête d'Halloween a été un succès auprès des enfants qui ont terrifié le village et collecté beaucoup de bonbons !

Nous allons accueillir un **spectacle de Noël** pour les enfants le **jeudi 21 décembre à 15h15** (sous réserve de modifications). Il aura lieu dans la salle du Cadran solaire, mise à disposition par l'Igesa, que nous remercions. L'entrée est ouverte à tous (parents, grands-parents, amis) ; une petite participation sera demandée.

Le **dimanche 17 décembre à partir de 10h**, Lire à Porquerolles nous invite à la bibliothèque pour écouter des **contes de Noël** avec Marie-Joséphine, suivi d'un goûter aux crêpes.

Le **lundi 1^{er} janvier**, l'association organise une **vente de gâteaux** en face de Côté Port à 11h. Merci aux pâtisseries de nous proposer leurs réalisations et aux gourmands de venir nous soutenir.



**VENTE DE GÂTEAUX
LUNDI 1^{ER} JANVIER
À 11H EN FACE DE
CÔTÉ PORT**



Voix mêlées

Cinq voiliers de l'association Hatoup¹ et AJD² ont débarqué à Porquerolles pendant les vacances de la Toussaint avec à leur bord un équipage mêlant enfants des quartiers nord de Marseille, marins encadrants, dessinateurs (de BD et autres) avec une vingtaine de choristes d'Afimayé³. En tout une quarantaine de personnes qui sont venus rencontrer des habitants pour apprendre ensemble un répertoire de chansons des îles.



Une très belle rencontre a eu lieu pendant les répétitions avec un **récit** **sur la place d'Armes** à la fin du séjour. Le projet se prolongera par un an de travail autour de ce répertoire dans des écoles marseillaises afin de préparer un grand concert en juin prochain avec un chœur de 130 personnes à laquelle seront invitées chaleureusement tous les Porquerollais ayant participé !

Un autre projet d'Hatoup est de tourner une **série de cinq films** chacun dans une île différente de la Bretagne à la Méditerranée. Les enfants de Marseille rencontrent les insulaires autour de la création d'un court-métrage accompagné par un réalisateur ou une réalisatrice différent.e qui donne des visions subjectives de cette rencontre. Emilien Dodeman a réalisé le film tourné à Porquerolles qui est en cours de montage.



¹ Association marseillaise créée par des éducateurs pour favoriser l'accès au patrimoine maritime pour tous en développant des projets tournés vers la mer, à découvrir dans cette courte vidéo : [Hatoup](#)

²AJD Association de voile à vocation sociale fondée par le Père Jaouen.

³Chorale marseillaise vivante et joyeuse dont le répertoire donne la part belle aux musiques créoles et afro-caribéennes. A écouter ici : [Afimayé](#)



Le sapin de la place d'Armes décoré par les associations, et un lutin qui passait par là...
Photos Sabine Chautard



Bye-bye Kino... et merci !

Le dixième et dernier Kabaret Kino a eu lieu sur l'île pendant les vacances scolaires de l'automne. Ce festival de courts-métrages tournés sur place en 48h était devenu un rendez-vous attendu des habitants et des visiteurs. On remercie **Marco Andreoni** et **Alain Pype**, les organisateurs, ainsi que les joyeux kinoïtes, tous bénévoles et passionnés, pour tous ces films projetés sur la place du village. Drôles, tendres, déjantés, toujours inventifs, la plupart sont disponibles sur le site YouTube : <https://www.youtube.com/@dossierscaches/videos>.



Photos M-JC



Marco remercie les Porquerollais aussi :
« Nous avons tenu dix ans grâce à l'aide des habitants, qui, chaque année, nous ont permis de faire avec peu, mais de le faire quand même. »

Rémy Martinat, fidèle parmi les fidèles ; les jeunes kinoïtes de l'île ont grandi avec lui. Pour cette dernière année, il est venu avec son père.



Pour défendre votre île, soyez CIL :

Coriace, Infatigable, Lucide !

Depuis 55 ans, de très nombreux habitants de l'île ont donné de leur temps, de leur enthousiasme et de leur savoir-faire pour travailler au maintien d'une qualité de vie.



La lutte pour les logements, les transports, la garderie, l'école, la Poste, les pompiers, le médecin, les paramédicaux, les commerces de proximité fait partie des fondements des actions du CIL, afin de conserver une population sédentarisée et active dans le village. Par ailleurs, le CIL, qui œuvre pour favoriser les services sur l'île, et récemment les aides à la personne, se positionne en interlocuteur privilégié auprès des décideurs, des intervenants politiques et des administrations de notre territoire.

L'attrait de ce bénévolat : défendre auprès des pouvoirs compétents les intérêts généraux et ceux des habitants, rechercher et user des moyens propres à favoriser le développement de l'île de Porquerolles dans tous ses aspects, veiller à la protection de l'environnement, de son patrimoine architectural et urbain, organiser à l'occasion des manifestations sportives, culturelles, ludiques et d'animation. Pour cela, **l'implication de tous est nécessaire, particulièrement celle des jeunes générations qui seront les aînés de demain.** L'engagement consiste à participer à une réunion mensuelle pour discuter et décider des actions à mener pour améliorer le quotidien de tous, à suivre les dossiers en cours en se répartissant la tâche selon ses propres aspirations et affinités et ses disponibilités.

Former une équipe, prendre des initiatives en donnant quelques heures par mois pour son village, voilà ce qui est proposé aux membres du CA du CIL.

La Lettre
Novembre – Décembre 2023

CIL de Porquerolles
Comité d'Intérêt Local

Comment garder nos aînés à domicile ?
On vous explique !

- Trois entités s'y emploient avec l'aide du CIL : la Communauté Professionnelle Territoriale de Santé (CPTS), le dispositif d'appui à la coordination médico-sociale (DAC) et l'association VAREF au service de l'emploi et de l'autonomie.
- Des visites de leurs représentants ont permis d'évaluer, en lien avec le médecin de l'île, les besoins pour le maintien à domicile de personnes âgées ou malades.
- Pour faire coïncider ces besoins et les solutions d'aide à domicile, des emplois sont proposés localement aux porquerollais par la VAREF.
- Dans certaines conditions, l'Allocation Personnalisée d'Autonomie (APA) à demander au Conseil Départemental peut servir à payer les dépenses nécessaires.

Vous cherchez à vous renseigner ? Venez demander à Elisabeth de France Services tous les premiers jeudis du mois !

Ouf, la Voiturette devrait revenir !
Elle a subi une réparation plus longue que prévue. Agnès vous conduira du Port au Village les **lundis, jeudis et vendredis** aux bateaux de 14h30, 15h30 et 16h45. Au **dernier bateau c'est la débrouille !**

Pour vous le CA a participé à ces réunions

- 7 nov. – CA du CIL Porquerolles
- 10 nov. – RV avec les CIL du Bord de mer
- 16 nov. – Visites CPTS VAREF DAC
- 21 nov. – Smilo Déchets (reportée)
- 22 nov. – Gestion forestière du Parc
- 29 nov. – Station d'épuration

Le saviez-vous ?
Amandine et Bastien vous proposent à la Tabatière de l'île un service d'impressions (doc à envoyer par mail à inter@tabatiereporquerolles.com) de copies (apporter l'original) et de reliures.

La station d'épuration va faire peau neuve.
Adapter les moyens aux besoins, c'est le projet ambitieux et innovant présenté par les équipes de TPM et les entreprises mandatées. Début des études en déc. 2023, démarrage des travaux en août 2024, **réception de la nouvelle station nov. 2026.** L'astuce consiste à faire fonctionner les installations prénommées « files-eau » et « files-boues » nécessaires au bon déroulement des opérations tout en substituant les nouvelles aux anciennes. Une réunion publique au printemps 2024 pourrait être organisée pour vous expliquer tout ça ! Avec l'arrivée du sealine, la nouvelle station d'épuration et la réutilisation des eaux des lagunes, c'est tout le circuit de l'eau qu'il faudra nous conter. *Ce qui ne veut pas dire que l'eau ne sera plus comptée !*

Fuites d'eau dans le village
Avertir l'Adjointe Spécialisée, car Veolia a une obligation contractuelle (pénalités prévues) d'intervenir dans les 48h.

C'est la saison des travaux !
Après le chemin de Notre-Dame, ce sera le tour de la rue au bas du village, depuis l'entrée au niveau de la Banque jusqu'à la grille du Jardin Vidal et au point des poubelles du petit Pont. Maintes fois annoncé et maintes fois reporté, le **début est prévu en janvier 2024.** La jardinière devant la mairie devrait retrouver son allure décorative. La boîte aux lettres sera déplacée, mais restera verte (enfin peut-être pas toujours !)

Et si nous fêtons Noël tous ensemble !
En mettant des boules de couleurs et des décorations à nos fenêtres !

Concert de Fin d'année
Avec le chœur GOSPEL VAR
Eglise de Porquerolles
le 30 décembre à 14h30
(Entrée 20€)

cilporquerolles@gmail.com CIL Porquerolles-Officiel maison du Commandant

Dates à retenir

30/12 à 14h30 **Concert de gospel**
à l'église Sainte-Anne (20 €)

13/01 à 15h **Galette des rois**
précédée d'une causerie porquerollaise

27/01 à partir de 9h30 **assemblée générale**
du CIL à la maison du Commandant

cilporquerolles@gmail.com

TOP & TRAIL



Cette année encore, deux week-ends de fin d'été étaient dédiés au sport à Porquerolles avec les événements Top Prixtel. Suivant les préconisations du Parc, les dates sont désormais décalées d'une semaine pour prendre en compte l'évolution climatique. Par un heureux hasard, le temps était magnifique. Les épreuves dorénavant bien connues du triathlon ont attiré de nombreux sportifs, et on notera que la première équipe du Half Top était mixte. Cette année, autour de la course, les sportifs ont bénéficié de cours de yoga face à la plage d'Argent – un must !... Pour le deuxième week-end, l'Éco-rando a été un vrai succès, avec plus de 79 kg de déchets ramassés sur les pourtours du village. Grâce à Prixtel (notre partenaire) et à sa marraine Maud Le Care, nous avons récompensé les bénévoles qui en ont ramassé le plus sur un timing donné de quatre heures. Beau succès pour cette nouvelle forme d'écotourisme. On se retrouve en 2024 !

Fabien de Ganay (association TOP)



5^e victoire sur le TOP pour les Porquerollais **Ingrid Blanchard** et **Arnaud Terrasson**, qui ont franchi la ligne d'arrivée avec leurs enfants.

Photo I. Blanchard



@activimages-Yfoto



© activimages -Yfoto



Le calendrier 2024 du Yacht Club de Porquerolles

Le rendez-vous incontournable pour les 12m JI

Le Yacht Club de Porquerolles organise en 2024 le championnat du monde des 12m JI, l'un des événements véliques les plus prestigieux et le rendez-vous sportif incontournable pour la Classe. Une véritable **ambiance Coupe de l'America** règnera sur cet événement international inédit dans la rade de Hyères. Une vingtaine de 12m JI sont attendus. **Plus de 10 nations** seront représentées. Un titre de champion du monde sera décerné à l'issue de cette semaine de régates.

- Porquerolle's Race : 8-12 mai
- Porquerolle's Cup : 18-19 mai
- Porquerolle's Classic : 6-9 juin
- Championnat du monde des 12m JI : 17-22 juin
- Championnat d'Europe des 6m JI : 27 septembre-2 octobre



Créée en 1995, l'Union des trois îles (Le Levant, Port-Cros, Porquerolles), abrégée en UT'iles, a pour but notamment de défendre les intérêts partagés des insulaires, fonction qu'elle a su exercer par le passé.

Photos MJdC

Jeudi 5 octobre, l'association a organisé un rassemblement d'insulaires et de leurs représentants dans le cadre d'une mini-croisière autour de leur espace maritime. Près de 90 personnes ont participé à cette journée qui partait du port d'Hyères avec escales à Porquerolles, à Port-Cros et au Levant, à bord du *Méditerranée XIV* de la TLV, commandé de main de capitaine par Vincent. En longeant la côte est de Port-Cros, Christophe Chevallier, président de l'association, a introduit le programme de la journée. Plusieurs intervenants ont présenté chaque île. Philippe Anger pour Port-Cros, Rafaela Dumas pour Porquerolles, et Frédéric Capoulade pour Le Levant. D'autres interventions ont mis en lumière des problématiques souvent communes aux trois îles d'Or : l'eau, le transport maritime, les relations avec les autorités (Métropole TPM, mairie et Parc national de Port-Cros), le logement et les locations à l'année, les déchets. L'association Smilo a présenté ses actions au Levant et à Porquerolles. Les Amis de Port-Cros et l'association Agir Ô Levant ont décrit rapidement leurs objectifs et leurs actions. Diverses actions innovantes ont été présentées comme la gestion des biodéchets à Porquerolles, les générateurs d'eau atmosphériques au Levant, les toilettes sèches. Un buffet préparé par l'épicerie Les Bibi du Levant a été servi sur le pont principal de la navette, tandis que la côte nord de l'île du Levant se déroulait à tribord jusqu'à la pointe de Cale Rousse. Enfin, au retour à l'Aiguade du Levant, on a pu assister à un petit concert par le groupe Duo Bio (Isabelle Desmero et Mickaël Portalès) pour clôturer cette journée-croisière de rencontres inter-îles.



Les Porquerollais

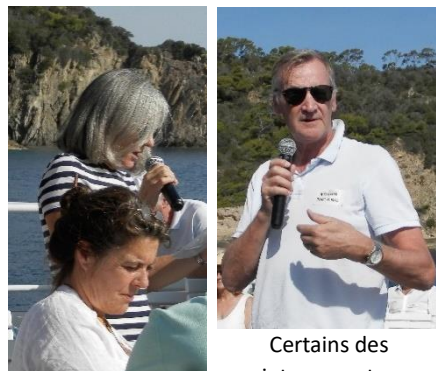


Une partie des Levantins

Une réunion utile et agréable dans un cadre idyllique



FC/MJdC



Certains des intervenants :

Rafaela & Sabine, William, Stéphane, Domitille pour Smilo, Laurette, Christophe



Sabine Chautard a été élue à la **présidence de l'association UT'iles** lors de l'assemblée générale du 18 octobre. L'objectif est de rendre meilleure la vie des insulaires et de créer une forte solidarité. L'association s'est déjà engagée en novembre avec le CIL, l'ASL et les adjoints municipaux pour permettre la continuité du transport maritime du Levant et de Port-Cros durant la saison hivernale. Les rencontres entre insulaires se poursuivront en 2024, probablement avec une invitation à visiter une des trois îles. La croisière sera réitérée tous les trois ans.

Lire à Porquerolles, spectateurs...

L'Huître et la Perle est une pièce de **Didier Caron**, adaptée par **Laurent Leca**, directeur des **Gueux de la rampe**, troupe venue de Meyreuil pour la troisième année consécutive jouer dans la salle du Cadran solaire de l'Igesa.

Un public enthousiaste de plus de 100 personnes a pu applaudir les comédiens, qui ont promis de revenir l'année prochaine avec une autre pièce.



Les acteurs : Christian Cheftel, Sylvie Manné, Marie Sinclair et Éric Pitoiset. Photos MJdC



... et acteurs !

La troupe de théâtre de l'association **Lire à Porquerolles** remontera sur les planches au mois de mars pour nous présenter une nouvelle pièce originale. Les répétitions ont commencé cet automne avec des artistes de 11 à 82 ans ! Évidemment, l'intrigue est tenue secrète, mais Jeanne Biras, qui assume le rôle de directrice, nous a confié qu'on avait affaire à une rumeur qui court dans une boulangerie... Les acteurs poussent également la chansonnette, avec notamment le titre de Jean Ferrat [Les Touristes partis](#) :

« *Les touristes, touristes partis*

Le village petit à petit

Retrouve face à lui-même

Sa vérité, ses problèmes

Les touristes, touristes partis. »

Connaissant l'ambiance joyeuse des pièces précédentes et leur succès, on imagine que l'on nous prépare une nouvelle pépite, mais pour l'instant laissons-les travailler !



VIE DU VILLAGE

Merci Véro !

Les vacances scolaires sont toujours un moment de joie pour les enfants, surtout à l'approche de Noël, mais, en cette fin de trimestre, les élèves de l'école de Porquerolles auront sûrement un pincement au cœur. Ils ont fait leurs adieux à Véronique Rossi, qui a pris sa retraite le 12 décembre après dix ans dans la classe de Catherine comme Atsem (poste qui consiste à apporter une « assistance technique et éducative » en maternelle). Véronique est arrivée sur l'île en 2010. Dans une vie antérieure, elle était éleveuse de chèvres dans la Drôme, elle y a fabriqué et vendu des fromages pendant dix-sept ans. Sur l'île, elle a travaillé dans l'hôtellerie et à la vente des fruits et légumes Chez Cathy. Elle a débuté à l'école de Porquerolles en 2013 et a pris le poste d'Atsem au moment du départ de Delphine Maxime.



Était-ce l'expérience des jeunes cabris ? En tout cas, Véronique a été très appréciée des enfants et des deux enseignants Catherine et Marc Creusefond ! Durant ces années, Véro a beaucoup aimé le contact avec les jeunes élèves, mais avoue être « un peu fatiguée ». Elle continuera à s'occuper de petits enfants, mais les siens : Sofia, 5 ans, et Tom, 1 an. Elle aura également plus de temps à passer avec ses deux fils, Émilien et Élie, et sa belle-fille, Marie. Nous lui souhaitons de beaux projets et une longue et heureuse retraite. Un ou une remplaçant(e) va être nommé(e) pour assurer la relève.



Il y avait beaucoup de monde pour le pot de départ de Véro, y compris les enfants qui avait fabriqué un énorme cœur pour lui dire « Véro, on t'aime ! ». MJdC

Relève au cabinet médical

En janvier 2024, le docteur **Philippe Lentz**, qui assure la responsabilité du cabinet médical de Porquerolles depuis vingt-trois ans, passera le relais au docteur **Nicolas Contie**, qui s'installera à Porquerolles avec sa famille. Nicolas remplaçait régulièrement Philippe, dont il était l'interne à Porquerolles il y a sept ans.

Tous les deux se coordonneront pour assurer la permanence des soins sur l'île.

Carole, la compagne de Nicolas, préparatrice en pharmacie et conseillère en phytothérapie de formation, l'assistera concernant la pro pharmacie.

Nouveau cabinet kiné

Laura Fleury a réussi à ouvrir son cabinet, rue de la Douane. Elle y reçoit pour les soins de kiné les **lundis, mercredis et vendredis après-midi**. Rendez-vous par téléphone : 06 48 21 16 24. Si vous avez manqué notre portrait de Laura, vous le trouverez ici : [Porquerolles Infos n° 32](#) (page 13). Elle y parle de la difficulté de trouver un lieu d'exercice.

Bravo et merci à Laura d'avoir tenu bon !



Le TER Nice-Toulon-Marseille

Dans le cadre de l'ouverture à la concurrence des trains régionaux, et suite à l'appel d'offres lancé en 2020, la Région Sud a retenu le groupe de transport **Transdev** pour exploiter la ligne Nice-Toulon-Marseille à **partir de juillet 2025**. Les nouvelles rames **Omneo** d'Alstom sont composées de 8 voitures à un ou deux niveaux, offrant 352 places assises. Elles seront équipées de sièges larges, de prises électriques et USB et d'une connexion Wifi. L'accès de plain-pied à la rame est facilité par un système à déploiement automatique comblant l'espace entre la rame et le quai. Les toilettes seront accessibles à tous, y compris aux personnes en fauteuil roulant. Chaque rame comportera 16 emplacements vélos.

Photos MJdC

Visites vétérinaires à domicile

Un petit rappel pour nos amis à poil (à écailles, à plumes...) : Le docteur Barbara Issalène, de la Bergerie, se rend sur l'île pour des vaccinations et de petits soins possibles hors cabinet (ne nécessitant pas de radiographie, par exemple).

Programmées en principe tous les premiers mercredis du mois, ces visites ont lieu si un nombre suffisant de clients se sont inscrits au préalable. Prenez donc RDV et évitez à vos animaux le stress de la caisse et du bateau ! Tél : 04 94 57 23 22

cabinetdelapresquile@gmail.com



Souligner l'utilité de l'agence postale

Dans la lettre du CIL (page 4) on apprend que la boîte aux lettres de la place d'Armes (en face du Chamo) sera enfin déplacée devant la mairie annexe. Cependant, Agnès Huber, secrétaire de mairie et gestionnaire de l'APC, nous informe qu'il est préférable, dans la mesure du possible, de **déposer son courrier au départ de Porquerolles directement au guichet de l'agence postale** plutôt que de le mettre dans la boîte aux lettres. Aucune obligation, bien entendu. Les statistiques enregistrent les mouvements postaux depuis Porquerolles à l'agence uniquement, les boîtes aux lettres du village sont comptabilisées sur Hyères.

Horaires de l'agence postale :

du lundi au vendredi 9h-12h.

*Fermée du 22 au 26 décembre
et les 2 et 3 janvier.*



Cérémonie du 11 novembre

Les représentants des corps constitués que sont les sapeurs-pompiers, la Marine nationale du sémaphore, la Police municipale et la mairie, en la personne de l'adjointe spéciale, ont déposé une gerbe de fleurs à la mémoire de tous ceux qui sont morts pour la patrie. Seuls quelques habitants se sont déplacés pour ce moment de souvenir républicain.



Biodéchets : vive le retour à la terre !

À compter du 1^{er} janvier, la [loi AGECE](#) (anti-gaspillage et économie circulaire) interdit aux particuliers et aux professionnels de mettre les déchets organiques (épluchures, restes de repas, déchets végétaux) dans les poubelles d'ordures ménagères. Que faire ?

Premier cas : vous avez un bout de jardin.

• Vous pouvez faire un petit compost avec uniquement du végétal (donc pas de fromage, de viande, de poisson*, mais les coquilles d'œufs, c'est possible) : accumulez en tas vos biodéchets petit à petit (vous pouvez bien sûr y ajouter vos déchets de jardin). Laissez composter longtemps (un an ou plus). Ensuite, vous pouvez répandre le compost au pied de vos plantes. Le compost ne sent pas mauvais et n'attire pas les rats s'il n'y a que du végétal dedans.

***Que faire des déchets organiques non végétaux (fromage, viande, poisson), interdits de poubelle eux aussi ?** En l'état actuel des possibilités, les enterrer dans votre jardin, les donner aux poules ou les apporter aux composteurs partagés (voir ci-contre).

Deuxième cas : vous n'avez pas de bout de jardin.

• Triez vos biodéchets dans un contenant (sac, seau, sachet, assiette). Il reste quelques bioseaux à la mairie, demandez à Agnès.

• Renseignez-vous dans votre copropriété ; certaines s'organisent actuellement pour mutualiser un petit compost collectif ici ou là, notamment aux HLM.

• Ou apportez vos biodéchets :

- dans les bacs collectifs du jardin des Porquerollais (voir ci-contre).

- chez des gens qui ont des poules (renseignez-vous, il y en a un certain nombre à Porquerolles).

Dans ces deux cas, vous pouvez mettre tous les déchets organiques : fromage, viande, poisson.

Porquerollais, Porquerollaises, résidents secondaires, marins, touristes...

Souvent nous ne savons pas comment participer à limiter les gaz à effet de serre. Nous avons envie de préserver notre île, mais tout nous semble compliqué... Le tri des biodéchets est un **geste écocitoyen simple** qui permet de **réduire d'environ 30 % le poids de nos poubelles**, les traversées et le brûlage ou l'enfouissement de biodéchets qui, compostés, permettent d'enrichir nos sols appauvris.

Je suis la **référente bénévole des composteurs partagés** en libre accès (chemin des Pamplémousses), et j'en assure la gestion. Je vous rappelle le **mode d'emploi** :



• Vous jetez **dans le bac d'apport au milieu tous vos déchets d'origine organique** – même les agrumes, la viande, le poisson et le pain ! Le marc de café est aussi un excellent ingrédient pour le compost ! Il est possible d'y mettre du papier kraft, ceux des primeurs, le sopalin, des boîtes d'œufs. La seule chose demandée est de **découper au préalable tous les « gros » biodéchets** (par exemple les tiges de brocolis, les tiges de fleurs coupées) et les papiers, les boîtes d'œufs, etc.

• Vous prenez un demi-seau de **broyat** (matière sèche) dans le bac de droite **pour recouvrir vos biodéchets**.

Le troisième bac à gauche est celui de la maturation et ne vous concerne pas directement.

COMPOSTER LES BIODÉCHETS A UN RÉEL IMPACT !

Donnez l'exemple, et ce sera automatique pour la jeune génération. Alors, tous à vos bioseaux !

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à m'appeler au 06 52 77 53 49.

Magali Pettino

Expérimentation par les commerçants

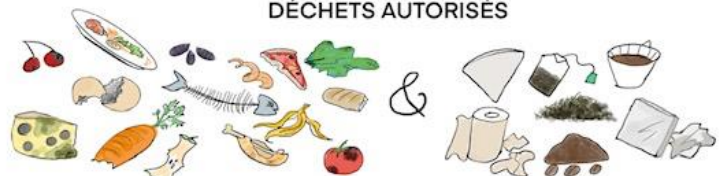
Pendant l'expérimentation, la société porquerollaise Phare (voir [Porquerolles Infos n° 36](#)) a traité 8,5 tonnes de déchets alimentaires. Pour une année pleine et la participation de l'ensemble des établissements, le traitement varierait entre 43 et 50 tonnes/an. Tout est décrit dans le diagnostic complet d'Élie Chautard : [Bilan](#)



Décisions à prendre, réunion en janvier

Une réunion de l'ensemble des partenaires concernés se tiendra en janvier pour définir les modalités de poursuite du programme de collecte et de valorisation des biodéchets des professionnels et des particuliers, et pour assurer leur financement pérenne. Le traitement des déchets végétaux (plantes, bois, herbe...), les besoins en amendement organique des domaines viticoles et l'intégration du marc de raisin au compostage sont des sujets à considérer.

DÉCHETS AUTORISÉS



Préparations et restes de repas: épluchures, coquilles d'œufs et de fruits secs, découpes et restes de viande et de poisson, légumes, fruits, sauces, pain, coquillages, produits laitiers... ainsi que tous les produits alimentaires périmés sans emballage!

Autres: thé, avec ou sans sachet en papier, café avec ou sans filtre, serviettes, essuie-tout.



Un coup de neuf général pour préparer 2024

Les divers travaux engagés à Porquerolles, mis en pause pendant la saison estivale, ont repris depuis novembre.



Arrivée du sealine, plage des Porquerollais

Sealine : La deuxième partie de la pose de la canalisation sous-marine est en cours. Le tronçon final d'arrivée sur l'île est en place, dans l'attente de son raccordement. La mise en service de l'arrivée d'eau est prévue avant l'été 2024.

Zone artisanale : Comme prévu, la seconde phase des travaux de rénovation de la zone artisanale a commencé début novembre. Elle porte principalement sur la finition des toitures, dont la pose de panneaux solaires sur une partie des bâtiments, et sur la reprise des façades. Les activités ouvertes au public, notamment les restaurants, les magasins, les locations de vélos, etc. reprendront au deuxième trimestre.

Rénovation énergétique du Hameau :

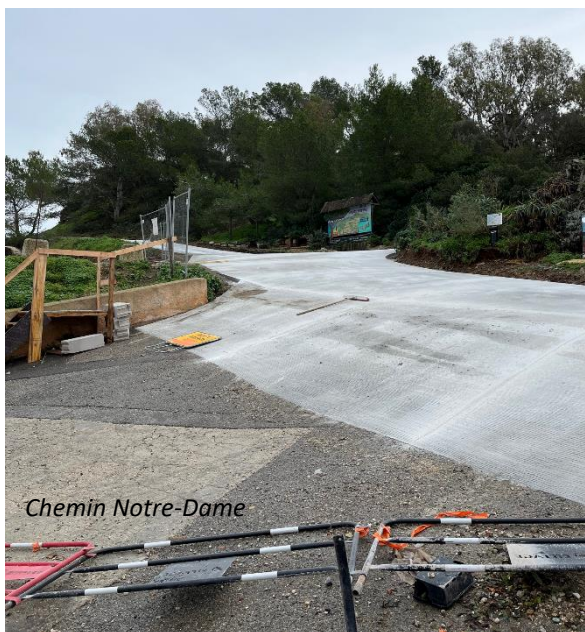
Les travaux sont en voie d'achèvement pour 2024. Les panneaux solaires sont en place.



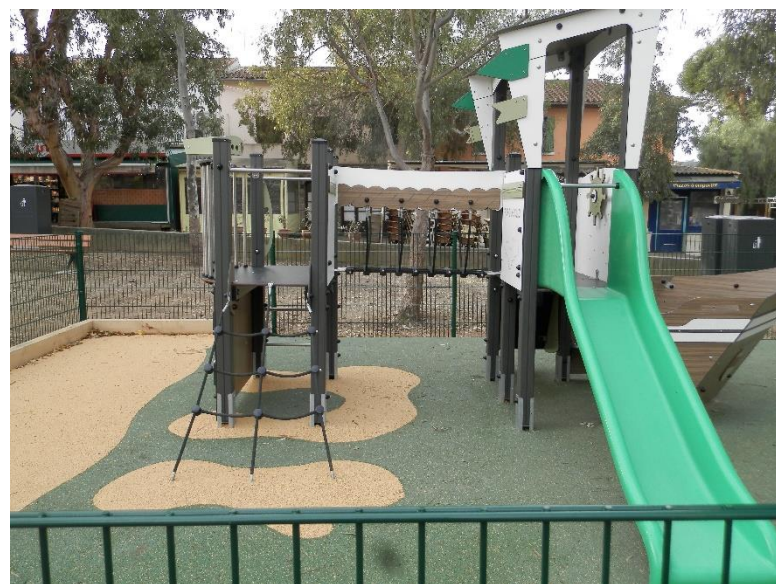
Zone artisanale

L'aire de jeux des enfants a été un peu élargie. Espérons que les petites grilles qui l'entourent ne continueront pas à servir de garage à vélos !

Montée Notre-Dame : La réfection de cette principale voie d'accès à l'île (voir [Porquerolles Infos n°36](#) de septembre 2023) a commencé début novembre. Elle se terminera en janvier 2024. Pendant les travaux, les véhicules des pompiers sont stationnés dans le triangle des pêcheurs à l'entrée du village.



Chemin Notre-Dame



La réfection de la chaussée de la rue de la Ferme depuis le début de la rue, au niveau de l'Escale, jusqu'à la maison du Commandant sera réalisée au premier trimestre 2024.

Station d'épuration : Les travaux de remplacement de la station d'épuration commenceront au dernier trimestre 2024 pour une durée de deux ans. Le challenge est de procéder simultanément au démontage de la station actuelle et à la construction de la nouvelle sur le même emplacement sans arrêter le traitement des eaux.

« Bien chez soi » : la rénovation énergétique des logements

Journée d'information le 25 janvier 2024 sur l'île

À qui s'adresse cette journée organisée par la Métropole TPM ?

- **Aux propriétaires occupants, aux propriétaires bailleurs (hors locations saisonnières), aux copropriétaires, aux membres de conseils syndicaux** souhaitant mieux connaître leurs obligations réglementaires, recevoir des conseils pour étudier la rénovation énergétique de leur logement ou de celui qu'ils louent, afin d'améliorer son confort en été comme en hiver, de réduire les frais de chauffage ou de climatisation, d'entretenir et de valoriser leur patrimoine.
- **Aux locataires** souhaitant connaître les obligations de leur propriétaire et les conseils et aides financières dont celui-ci pourrait bénéficier pour concevoir et réaliser la rénovation énergétique du logement.



Programme

- 10h-12h à la maison du Commandant :
Présentation générale du dispositif « Bien chez soi », exemples de projets accompagnés, nouvelles dispositions financières.
Ensuite un parcours sera proposé dans le village avec la **caméra thermique** pour les personnes intéressées. Notez qu'il serait souhaitable pour le technicien de pouvoir entrer dans des logements à mesurer.
Pour faire partie du parcours, se manifester auprès du secrétariat de la mairie annexe : 04 83 69 13 23 (sauf les après-midi des lundis, jeudis et vendredi).
- 13h-17h à la maison du Commandant :
Entretiens personnalisés avec un conseiller (20 à 30 minutes). Conseils pour préparer et concevoir un projet de rénovation énergétique, réaliser un diagnostic, choisir les entreprises, établir un plan de financement et mobiliser les aides publiques pour les travaux.
Inscrivez-vous auprès de la mairie annexe : 04 83 69 13 23 (sauf les après-midi des lundis, jeudis et vendredi). Apportez vos factures d'énergie et votre Diagnostic de performance énergétique (DPE) si vous en possédez un.

« Bien chez soi », animé par le bureau d'études Citémétrie, est un dispositif créé par la Métropole Toulon-Provence-Méditerranée, avec le soutien de France Renov' et de partenaires publics œuvrant pour l'amélioration de l'habitat privé : Agence nationale de l'habitat, Département, Région, et en étroite collaboration avec la Chambre des métiers et de l'artisanat ainsi que l'ADEME.

Les conseils sont personnalisés, gratuits et indépendants. Le dispositif peut vous accompagner à chaque étape de votre projet.

À noter :

- Les aides financières de l'État pour la rénovation énergétique visent uniquement les locations de logements à l'année.
- Il n'existe pas de subvention pour la rénovation énergétique par les locataires. Les travaux incombent aux propriétaires.
- Les bailleurs sociaux disposent de dispositifs pouvant les accompagner dans le cadre de la réhabilitation de leurs parcs.
- « Bien chez soi » peut également apporter des informations spécifiques aux commerçants désireux d'engager des programmes de réduction de leur consommation d'énergie.

LE SAVIEZ-VOUS ?

Limiter le démarchage téléphonique

Afin de protéger la vie privée des consommateurs et de mettre fin au démarchage commercial abusif à toute heure, depuis le 1^{er} mars 2023, le démarchage téléphonique est autorisé uniquement du lundi au vendredi, de 10 heures à 13 heures et de 14 heures à 20 heures. Il est interdit le week-end et les jours fériés. Cet encadrement s'applique aussi bien aux personnes non inscrites sur la liste d'opposition au démarchage téléphonique [Bloctel](#) qu'à celles inscrites, mais sollicitées dans le cadre d'un contrat en cours.



Qu'est-ce que Bloctel ?

Bloctel est un service public gratuit permettant d'inscrire jusqu'à 10 numéros de téléphone fixe ou mobile, pour s'opposer au démarchage téléphonique sur ces numéros. Tout professionnel a l'interdiction de démarcher un consommateur inscrit sur la liste Bloctel, sauf : dans le cadre d'un contrat en cours ; lorsqu'il s'agit d'un appel en vue de la fourniture de journaux, de périodiques ou de magazines ; lors d'appels émanant d'instituts de sondage ou d'associations à but non lucratif ; dès lors qu'il ne s'agit pas de prospection commerciale. L'inscription à ce service est possible sur le site Internet bloctel.gouv.fr. Par ailleurs, les consommateurs inscrits sur Bloctel victimes de démarchage peuvent le signaler [sur le site dédié](#).



Le clin d'œil du Gabian

Mais que font Pipelette et Zette pour les fêtes ?

C'est bientôt Noël, Pipelette rencontre Zette au bas de la place près du sapin.

Pipelette : Hé ! Zette ! Tu fais quoi cette année pour Noël ?

Zette : Boudiou ! J'ai prévu comme d'habitude. Pour le réveillon on mange maigre mais j'oublie pas les treize desserts, c'est sacré ! Et pour Noël je fais plein de bonnes choses, mes oreillettes, ma dinde au four que je farcis aux marrons et ma bûche que je la roule avec du chocolat et que je mets plein de décorations de Noël dessus, un petit sapin vert, un...

Pipelette : *(qui la coupe sèchement)* Je te parlais pas de repas, je voulais savoir qui venait chez toi !

Zette : Ouh là là ! J'en deviens jobastre, le petit il est invité dans la famille de sa copine, ma fille avec son nouveau chéri, elle veut partir en voyage, ma sœur Nine elle sait pas si elle peut venir à cause de son chat qu'elle a fait opérer, et mon autre sœur, Fine, elle est fâchée avec Zé, le mari de Nine, elle dit qu'il est fada et qu'elle viendra pas s'il est là ! Bonne mère, je crois que je vais me retrouver toute seule, j'en peux plus de toutes ces histoires ! Noël c'est un casse-tête aujourd'hui, tu y comprends quelque chose toi ?

Pipelette : Eh ben moi je m'en fiche ! J'ai mon pitchoun, que ma fille elle travaille le jour de Noël. Il a deux ans maintenant. J'y fais un bel arbre et le minot il est devant comme le Ravi. On se fait des poutouns et tout plein de câlins. Vé ! Je te souhaite bien du plaisir. Et tu fais quoi le Jour de l'an ? Tu vas à Valloriate avec les autres ?

Zette : Bonne mère ! Valloriate ! En Italie ! Tu sais bien que je crains le bus, j'arriverais malade comme une bête.

Pipelette : Alors ?

Zette : Ben alors je reste ici toute seule, ça me fait rien. J'ai qu'à traverser la place et je fais la bise de bonne année à tout le monde... Enfin pas à tout le monde... Tu sais bien...

Pipelette : Vouais j'ai compris ! Moi aussi je reste ici. Le soir du réveillon y a baletti sous la tente en bas de la place, c'est cafi de monde ! Moi je danse pas je zieute, c'est beau de voir les jeunes danser, et les pitchouns, et même notre Rose que c'est la plus vieille, c'est pas croyable comme elle gambille !

Zette : Té ! J'irai voir ça avec toi, ça me fera oublier ce qui se passe dans le monde que c'est pas beau en ce moment. On en a de la chance de vivre ici qué ?

Pipelette : Fan ! Tu l'as dit ! Le monde il est dans un brave pastis ! Bon bout d'an, Zette ! *A l'an qué vèn ! Se siam pas maï qué siquem pas mens !*



L'église Sainte-Anne se prépare pour la fête de Noël avec les crèches installées avec soin et amour par Dédé et Medhi.



La tradition des *santouns*, ou « petits saints », des crèches provençales remonte au XVIII^e siècle.



Photos MJdC

Alerte enlèvement : « Où en est le projet d'aménagement du port ? »

Depuis l'annulation, sans aucune explication, de la seconde réunion de concertation sur le projet de schéma d'aménagement du port de Porquerolles, qui devait se tenir en juin 2022, les usagers du port reposent régulièrement la question au Conseil portuaire. En juin 2023, l'explication de ce silence était : le Covid. Sans doute un Covid long ?

Au Conseil de novembre dernier, un coin du voile s'est timidement levé : la Métropole analyserait toujours les études préalables lancées en 2021. Mais, elle aurait aussi commencé à travailler avec les services de l'État

sur la faisabilité des projets. Autrement dit, le dossier avancerait toujours masqué, sans dialogue avec les usagers, qui découvriront après coup les erreurs irréversibles, comme ce fut le cas avec la gare maritime de la Tour Fondue...

Les représentants des usagers du port n'ont toujours pas non plus reçu de réponse à leur demande de commencer par une réflexion partagée sur les orientations stratégiques pour l'avenir du port (« Quel port voulons-nous ? ») **avant** de définir les aménagements techniques souhaitables.

Peut-être un jour le Wifi sur le port de Porquerolles ?

Après plusieurs années d'études techniques, la Métropole espère pouvoir installer le Wifi sur le port de Porquerolles... en 2027 ! D'ici-là le Wifi aura sans doute été remplacé par on ne sait quel système plus performant.



En attendant, pour surfer sur Internet, entraînez-vous aux vieilles méthodes de la marine de tradition.



Images pixabay.com

SOYONS TOUS DES COLIBRIS : LES GESTES POUR LA PLANÈTE

On peut bannir les bidons de lessive !

Dans l'optique de réduire nos déchets en plastique, mais aussi le poids de nos cabas et le prix à la caisse, découvrez la **lessive bon marché et légère** présentée en feuilles déshydratées emballées dans du papier kraft. *Porquerolles Infos* l'a testée pour vous et ne voit que du positif :



- Disponible en supermarché ou sous forme d'abonnement avec livraison postale
- Facile à doser (½ feuille pour machine de moins de 5 kg, feuille entière au-delà)
- Facile à utiliser – la feuille va directement dans le tambour
- Avec ou sans parfum
- Se dissout complètement et ne laisse aucune trace
- Facile à stocker. Une enveloppe avec les doses pour 25 lessives ne pèse que 100 g.
- Coût moyen d'une machine : environ 0,20 € (environ 0,32 € pour la lessive liquide et 0,45 € pour les pods et palets, d'après nos relevés en grande surface)
- Pas de déchets en plastique, enveloppe recyclable, voire compostable pour certains.

Programme Éco, vraiment économique ?

La réponse est **OUI** ! Et ce malgré le fait que le programme Éco de votre lave-linge dure beaucoup plus longtemps que les autres options. L'explication est dans la montée en température : lors d'un programme court, celle-ci sera rapide et utilisera environ 75 % de l'énergie consommée. En mode Éco, **la température monte lentement** et pendant ce temps le linge est brassé par des rotations du tambour plus nombreuses.

Pour faire encore plus d'économies, veillez à utiliser la **bonne dose de lessive**. Si la machine détecte trop de mousse, elle ajoutera des rinçages et allongera la durée du cycle. Si votre machine le permet, réduisez la température et le nombre de tours d'essorage ; la

plupart de notre linge n'est pas très sale et nous avons le soleil et le mistral pour le sécher.

Côté lave-vaisselle, c'est la même chose : les tests de **Que Choisir** parlent d'« **économies significatives** en eau et en électricité », qu'ils chiffrent à environ 30 % en mode Éco. Et n'oublions pas qu'un lave-vaisselle plein consomme moins d'eau que la vaisselle faite à la main. Depuis l'arrivée de l'eau du continent avec le *Saint-Christophe* et bientôt avec le sealine, l'eau de Porquerolles contient **plus de calcaire**. Pensez à entretenir vos machines avec des produits spécifiques ou avec du vinaigre ménager. Une résistance propre est plus économe aussi.

Nos huiles d'olive

L'île compte **sept oléiculteurs** : le Parc national, les deux domaines viticoles et quatre particuliers. Ils nous ont très aimablement communiqué les chiffres de leur récolte. Tous les oléiculteurs travaillent **en bio** (traitements contre la mouche de l'olive par des pulvérisations d'argile) et font presser leurs olives chez Olivier Roux, au moulin du Haut Jasson (La Londe).

– Parc national

Le PNPC, via l'association Sauvegarde des Forêts varoises, exploite les parcelles d'oliviers de la plaine du village (2 700 arbres). Bruno Bernazeau et ses équipes des Copains ont récolté un peu plus de 2,6 tonnes d'olives. À la clef, 370 litres d'huile, qui sera vendue au stand des Jardins de Porquerolles et chez des commerçants de l'île.

– Domaine de l'île

Le Domaine exploite une immense parcelle de la plaine Notre-Dame qui est en voie de récupération (1 000 arbres, et 500 seront replantés petit à petit), et les résultats sont là : 6,5 tonnes d'olives ont été récoltées entre le 25 septembre et le 16 octobre, ce qui prouve bien que quand on s'occupe d'eux, les oliviers sont généreux ! C'est une très belle année, avec 830 litres d'huile. Trois variétés sont principalement présentes : Picholine, Caillon et Bouteillan, et l'huile produite est un assemblage des trois. La commercialisation d'une partie de l'huile se fait exclusivement sur l'île, en bouteilles de 50 centilitres. La majeure partie est réservée à la Table du Domaine et au Domaine lui-même. À noter que ce qui reste après le pressage des olives est utilisé pour fabriquer des savons.

– Domaine de la Courtade

La cueillette des olives s'est faite le 10 octobre. Ce fut un beau moment qui a permis de réunir les équipes de la Fondation et celles du vin, sous la houlette de Florent Audibert. La récolte est minime (170 kg) du fait de la difficulté d'entretenir les 200 oliviers qui se trouvent dans les jardins de la Fondation, mais la joie est grande ! 24 litres ont tout de même été produits.



– Odile Sidem

La récolte a été faite du 23 au 25 octobre et les olives ont été traversées et pressées le 26. À la pesée, il y avait 654 kg, ce qui a donné 90 litres d'huile. Toutes les variétés présentes sur la parcelle de 240 arbres (Aglandau, Bouteillan, Picholine) ont produit, sauf le Cayet Roux. Les arbres ont une trentaine d'années.

– Maxime Prodromidès

La récolte sur les 230 oliviers (beaucoup de Frantoio) s'est faite du 6 au 20 octobre et a permis de porter au moulin 3,2 tonnes d'olives. C'est donc une très belle année ! Le pressage a donné 430 litres d'huile. Chaque variété (Frantoio, Aglandau et Calian) été pressée séparément, et la préférée de Maxime est une magnifique Frantoio très verte.

– Alain Brenguier

Les 18 et 19 octobre, les olives ont été récoltées en famille et entre amis, au cours de deux très belles journées de communion avec la merveilleuse nature agricole de Porquerolles. Une centaine d'oliviers ont été plantés il y a deux ans sur cette parcelle près du cimetière et ont commencé à donner : près de 300 kg ont été pressés, pour donner environ 30 litres. Alain Brenguier envisage d'installer un petit moulin chez lui, et le fera fonctionner avec l'aide de son ami Olivier Roux. Ce projet est en discussion avec le Parc.

– La Bastide

Dans la plaine du village, Hassan Benchalbikh (qui s'occupe de l'oliveraie Rochefort-Vidal) a récolté 1 380 kg. C'est une petite récolte, mais avec de belles olives très saines, qui ont donné 217 litres d'une huile de grande qualité. La récolte s'est faite en famille, dans la joie et la bonne humeur !

Vente Flash pour les Porquerollais



Le mercredi 20 décembre 2023 de 9h30 à 13h au Domaine de la Courtade

Des offres spéciales sur les millésimes de l'année et quelques anciens millésimes seront disponibles en quantité limitée ! Les ventes seront animées par des dégustations pour vous permettre de redécouvrir nos vins et de mieux comprendre les méthodes de vinification. Nous vous attendons nombreux pour partager ce moment ensemble avant les fêtes de fin d'année ! Accès par l'entrée principale de la Fondation.

L'équipe de la Courtade





Célébration du 60^e anniversaire du Parc national

La célébration des soixante ans du Parc national de Port-Cros, marquée toute l'année 2023 par de nombreux événements, s'est terminée par trois temps forts toute la semaine du 11 décembre :



Journées portes ouvertes du fort du Pradeau. Le fort a ouvert ses portes au public tous les jours du 11 au 17 décembre, avec un programme d'animations, d'ateliers, de projections, de signatures et d'expositions.

Détails : [Journées portes ouvertes](#)

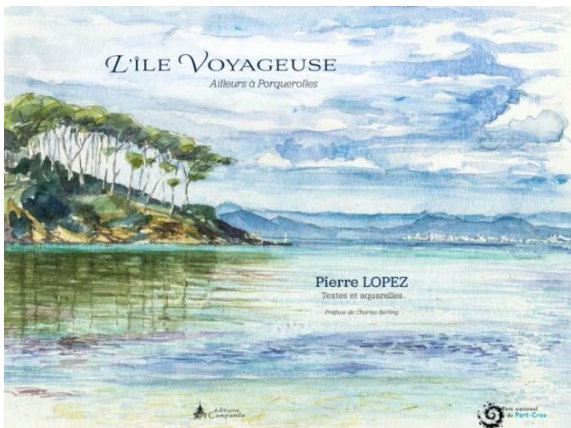


Colloque scientifique. Soixante ans après le premier colloque ayant abouti à la création du Parc national de Port-Cros, une journée d'échanges scientifiques s'est tenue le 13 décembre, au Forum du Casino de Hyères, sous la présidence d'Isabelle Monfort, présidente du PNPC, et de Gilles Martin, président du conseil scientifique, pour dresser le bilan de 60 ans de gestion et de protection de cet espace protégé et aborder les grands enjeux à venir.

[Colloque scientifique](#)



Rencontre croisée de grands témoins. Le 14 décembre, jour anniversaire de la création du Parc national de Port-Cros, projection du film *Le Miracle de Port-Cros*, suivie d'une rencontre animée par Jean-Pierre Giran, maire de Hyères et président de la Métropole Toulon-Provence-Méditerranée, avec Michel Barnier, ministre de l'Environnement de 1993 à 1995, Corinne Lepage, ministre de l'Environnement de 1995 à 1997, Jérôme Bignon, président du groupe de travail du Sénat sur le climat et l'environnement, Guillaume Sainteny, président du Plan bleu pour l'environnement et le développement en Méditerranée. [60 ans et après ?](#)



L'année d'anniversaire des 60 ans du Parc national de Port-Cros s'achève en beauté, avec la parution du magnifique livre de Pierre Lopez. Lorsque Pierre a frappé à la porte du Parc avec son *Île voyageuse* sous le bras, nous avons tout de suite été séduits par l'entreprise poétique de l'artiste. Au fil de ses chroniques buissonnières, rythmées par les aquarelles lumineuses de son pinceau, il décline une narration nouvelle et personnelle de ce territoire, un autre regard des lieux, des visages irrévélés de l'île : « *ailleurs à Porquerolles* ». Au-delà des voyages dans l'espace et dans le temps, les thèmes de ses chroniques retrouvent ceux des missions et des actions du Parc national. Autant de motifs de soutien avec ardeur cet ouvrage graphique et inspiré, éloge vibrant de la beauté de cette île que nous tenons tous à préserver.

Dédicaces le dimanche 17 décembre lors des journées portes-ouvertes au fort du Pradeau.

Communication du PNPC

Départ en retraite de Marc Duncombe en 2024

Marc Duncombe, directeur du Parc national de Port-Cros, nommé en mars 2017 par la ministre en charge de l'Environnement, de l'Énergie et de la Mer, a demandé à faire valoir ses droits à la retraite à compter du 1^{er} avril 2024. La procédure de recrutement pour son remplacement est lancée par un appel à candidature du ministère de la Transition écologique et de la Cohésion des territoires. Les candidatures seront examinées par un comité de sélection réunissant différentes personnalités du domaine de l'environnement. À l'issue des auditions, la liste des trois candidats finalistes sera soumise à l'avis du conseil d'administration du Parc national, puis adressée au ministre qui prendra l'arrêté de nomination.

Que retenir de la COP 28 ?

Des compromis mais pas encore une victoire pour le climat



- Gaz à effet de serre** : réaffirmation de l'objectif de limiter le réchauffement climatique à 1,5°C à l'horizon de 2100, alors que selon les tendances actuelles, même si tous les pays tenaient leurs engagements de l'accord de Paris, l'élévation de température serait proche de 4°C.
- Énergies fossiles** : engager une transition pour une sortie progressive de ces énergies pour atteindre la neutralité carbone en 2050. Mais pas de décision affirmée pour la fin du pétrole et du gaz. Seul le charbon serait visé par un appel à une accélération de la réduction de son utilisation.
- Énergies renouvelables** : appel à tripler la capacité d'énergie renouvelable à l'échelle mondiale et à doubler le taux d'amélioration de l'efficacité énergétique d'ici 2030.
- Fonds « pertes et dommages »** : une avancée pour le dédommagement des dommages des pays vulnérables et s'adapter au dérèglement climatique. Mais le montant des contributions est pour le moment dérisoire au regard des besoins.
- Petites îles** : les représentants des îles menacées par le risque de submersion ont renouvelé leur inquiétude et leur déception des retards pris par les pays développés pour tenir leurs engagements.

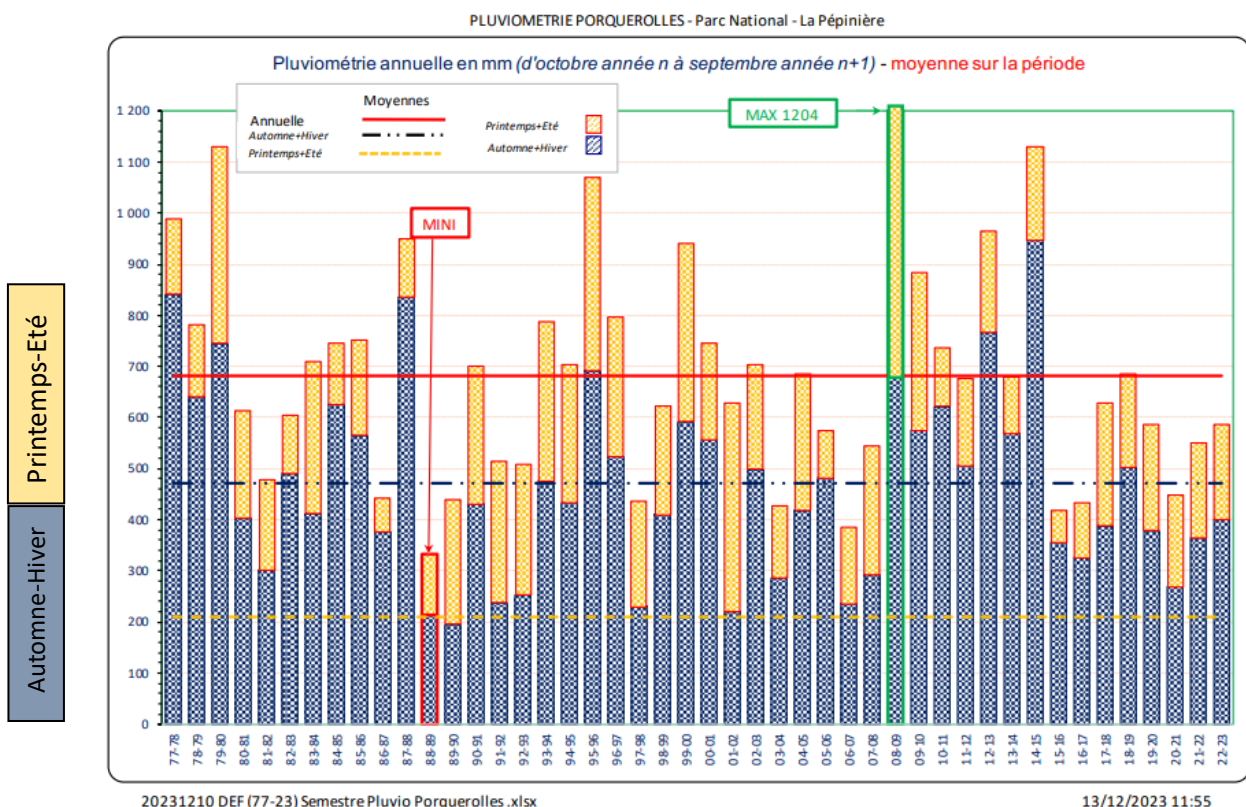
Et maintenant ? Comme l'a déclaré le directeur de l'ONU Climat « *Tous les gouvernements et toutes les entreprises doivent transformer sans délais leurs engagements en résultats concrets* ».

Pour sa part, **Porquerolles a encore beaucoup à faire** pour réduire ses émissions de gaz à effet de serre, réduire sa consommation d'énergie et commencer à mettre en place des énergies renouvelables.

Pluviométrie annuelle

Les **données de pluviométrie** collectées par le Parc national sur l'île de Porquerolles depuis près d'un demi-siècle sont rendues lisibles par **Jean-Luc Boccon-Gibod** qui prépare chaque année des graphiques comparatifs mensuels et annuel. En pluviométrie l'année court de septembre (n) à octobre (n+1). Jean-Luc a compilé les données depuis 1977. Le document complet est à lire sur notre site avec ce lien : Pluviométrie 2023. Il montre :

- **Une grande variabilité des précipitations** : On constate un minimum d'un peu plus de 300 mm en 1998-1999 et 10 ans après un maximum de plus de 1200 mm. Il est donc possible, sans quitter l'île, de passer du Sénégal au Royaume-Uni !
- **Une évolution inquiétante** : Alors que la pluviométrie de la période 2008-2015 était supérieure ou égale à la moyenne du demi-siècle tous les relevés des 8 dernières années lui sont inférieurs.



Ne restons pas évasifs sur les invasifs

Une espèce invasive est une espèce exotique envahissante, végétale ou animale, introduite par l'homme, volontairement ou involontairement (échanges économiques ou touristiques), sur un territoire hors de son lieu d'origine. Sa prolifération peut provoquer des dégâts dans le milieu où elle s'installe, aux dépens des espèces naturelles locales : espace, lumière, alimentation, propagation de maladies, modification des habitats, des écosystèmes, de la biodiversité. Les milieux insulaires méditerranéens sont particulièrement concernés, car les espèces locales rares, voire endémiques, sont plus vulnérables aux perturbations extérieures.

Quels traitements appliquer aux espèces invasives ?

Une espèce invasive n'exprime pas toujours son caractère envahissant de la même façon dans tous les milieux. Certaines de ces espèces peuvent même avoir des aspects positifs d'ordre paysager ou économique. Il en découle différentes perceptions, et donc des débats, quant à la légitimité à considérer si l'espèce envahissante doit être combattue, voire éradiquée, ou non. Ces bénéfices indirects sont à prendre en considération, au même titre que les nuisances induites, dans la mise en œuvre des politiques de traitement.

Étudier ces espèces pour mieux les gérer

Le PNPC et les experts du Conservatoire botanique national méditerranéen de Porquerolles participent depuis plusieurs années aux études méditerranéennes pour prévenir ces risques invasifs : vulnérabilité actuelle et future de divers types d'écosystèmes, évaluation de l'impact des invasions, identification des stratégies de gestion les plus efficaces, programmes de restauration écologique.

Trois illustrations locales :

La griffe de sorcière (*Carpobrotus edulis*), originaire des régions sèches d'Afrique du Sud, fut introduite en Provence pour l'aspect ornemental de ses fleurs et sa capacité de tenue des sols.



Mais cette plante, dotée d'une très forte capacité de croissance, représente une menace pour les plantes locales, pour les formations végétales naturelles des dunes et falaises, ainsi que pour les paysages de la région. Cette espèce modifie la composition physico-chimique des sols et à l'époque de la floraison de masse elle détourne les insectes butineurs à son profit, au détriment des autres plantes sauvages ou cultivées. Elle contribue au développement d'un autre invasif, le rat noir (*Ratus ratus*), attiré par ses fruits juteux lui permettant de supporter le manque d'eau en été.

Il est possible de limiter la prolifération de la griffe de sorcière par des campagnes d'arrachage manuel réalisées avec une extrême prudence. La première opération réalisée par le Parc national date de 1995 sur l'îlot du Petit Langoustier. Un programme d'éradication de la griffe de sorcière et des rats noirs a été mené ensuite sur la réserve intégrale de l'île de Bagaud. Dix années ont été nécessaires, mais il subsiste encore des zones qui demandent de longues et coûteuses interventions cordistes.

L'eucalyptus (*Eucalyptus globulus*) est un arbre originaire d'Australie apprécié pour son caractère ornemental et paysager. Cependant, il peine souvent à s'intégrer à l'écosystème local. Il héberge relativement peu de biodiversité, et un certain nombre de ses propriétés le rendent hostile aux espèces indigènes. Le problème est qu'il est un grand consommateur d'eau. Il a souvent été utilisé avec succès pour assécher les zones humides. Le Parc national mène un programme de contrôle et d'élimination de cette espèce pour protéger les écosystèmes dans les milieux naturels de l'île, mais aussi pour prévenir les chutes de branches pouvant provoquer des accidents.



Voir l'article « Hécatombe d'eucalyptus » dans [Porquerolles Infos de juillet 2023](#).

Le mimosa d'hiver (*Acacia dealbata*), originaire d'Australie, a été introduit en Europe au début du XIX^e siècle pour l'ornement et la parfumerie. Il est considéré comme invasif car il peut former des peuplements denses qui empêchent la flore locale de se développer et peuvent perturber l'écoulement des eaux. Il présente également un risque inflammable élevé. Heureusement tous les mimosas ne sont pas à éradiquer.



À Porquerolles, quelques zones sont touchées. Le PNPC ainsi que des particuliers concernés ont procédé à des arrachages manuels.

Voir l'article « Le mimosa d'hiver, une peste végétale » dans [Porquerolles Infos d'avril 2023](#).

Les espèces invasives marines animales et végétales se répandent aussi dans la mer Méditerranée à la faveur de l'augmentation de la température de la mer due au réchauffement climatique.

Nous en reparlerons dans [Porquerolles Infos](#).

L'hiver pour se renouveler

L'exposition *L'Île intérieure* a fermé ses portes après avoir accueilli 70 066 visiteurs. Le plaisir de la découverte artistique était prolongé cette année jusqu'aux vacances de la Toussaint, l'occasion pour la Villa Carmignac d'accueillir un public de proximité toujours plus nombreux.

Hommage aux îles réelles ou fictives, géographiques ou rêvées, l'exposition *L'Île intérieure* a permis de voir Porquerolles sous un autre jour ou une autre nuit, à travers le regard décalé des artistes invités. Étaient présentées notamment les photographies de Bernard Plossu immortalisant l'île en 1976, celles de Darren Almond métamorphosant l'île sous l'éclat de la lune (ci-contre, *Fullmoon*, 2022), une peinture symboliste de l'Oustaou de Diou par Jean-François Auburtin (ci-dessous, *Le Matin (Calanque de Porquerolles)*, 1894), une peinture crépusculaire de Giulia Andreani à partir d'une carte postale de l'île et bien sûr, une mystérieuse photographie de Bernard Pesce redonnant à voir l'intemporelle majesté du rocher des Mèdes (*Les Mèdes*, 1980).



D'une île à Elles :

The Infinite Woman, la

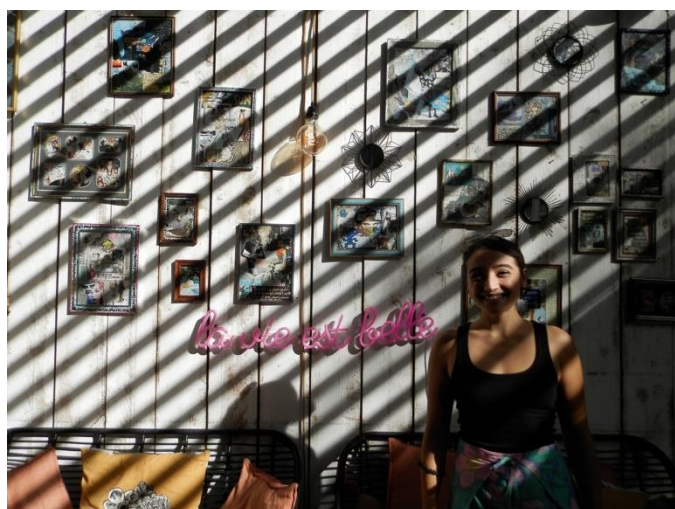
prochaine exposition de la Villa Carmignac, se tiendra du 27 avril au 3 novembre 2024, sous le commissariat d'Alona Pardo, une commissaire d'exposition travaillant à Londres.

Rendez-vous prochainement pour en savoir plus !

Photos ©Thibaut Chapotot



Expositions passées



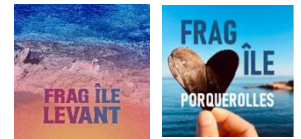
Lola Andreani a fait sa première exposition à L'Orangerie pendant la semaine du Kino.



Jacques de Longeville a exposé à la Villa Sainte-Anne.

Photos MJdC

Les derniers épisodes du podcast Frag'île à ne pas rater !



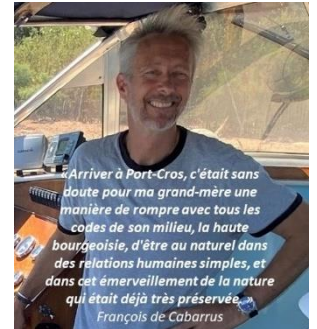
Peggy Fournial

Épisode spécial 60 ans du Parc national de Port-Cros

Ces 3 dernières années, j'ai eu l'occasion d'interroger plusieurs acteurs du Parc. En cette date anniversaire, je vous propose de réécouter l'entretien de **Peggy Fournial, garde-monitrice**. Avec humour, générosité et spontanéité, elle explique son parcours, les missions du Parc national et son métier qu'elle exerce avec passion. Suivi des puffins, préparation des gîtes à chauve-souris, protocole cétacés...rats et sangliers à Porquerolles... écouter Peggy, c'est découvrir toute la biodiversité de l'île et en saisir le caractère unique et fragile. [Peggy](#)

Épisode spécial 60 ans du PNPC François de Cabarrus – Une île en héritage

François est l'un des petits-enfants de Paule Desmarais, qui acheta l'île de Port-Cros aux enchères en 1937. Sa famille est l'une des deux dernières à posséder un domaine privé sur Port-Cros. Avec François, on a parlé de vision insulaire, de Port-Man, de Vivienne de Watteville, de Yann Arthus-Bertrand, de Camille Étienne, d'écologie, du Parc national, de huppes, d'acidification des océans, de mer et de bateaux. [François](#)



« Arriver à Port-Cros, c'était sans doute pour ma grand-mère une manière de rompre avec tous les codes de son milieu, la haute bourgeoisie, d'être au naturel dans des relations humaines simples, et dans cet émerveillement de la nature qui était déjà très préservée. »
François de Cabarrus



« Je suis un libertaire, j'ai besoin de liberté. J'aime que les gens ne se ressemblent pas tous. Avant il y avait des gens avec des histoires à dormir debout. Aujourd'hui, c'est l'uniformité, il n'y a plus de caractères, de personnages à part. »
Dédé Mayou

Dédé Mayou – pêcheur poète porquerollais

Épisode spécial Noël

Il est né André Goglia, mais tout le monde ici le connaît sous le nom de Dédé Mayou. Sa famille est arrivée à Porquerolles à la fin du XIX^e siècle depuis l'île de Ponza, au large de Naples. Il a passé toute sa vie sur l'île, exercé en tant que pêcheur et bateau-taxi. Il compose et interprète des chansons, accompagné de sa guitare, dans la lignée des chanteurs à textes. Avec Dédé, on a remonté 80 années de souvenirs insulaires, parlé du romantisme des bois, du fort de la Repentance et de liberté. [Dédé](#)

Robert Charraix – Une lignée de commerçants au Levant

La famille de Robert est installée sur l'île du Levant depuis quatre générations. Son père devient transporteur terrestre de passagers et de marchandises sur l'île à partir de 1946. Avec sa famille, ils prennent la tête de différents commerces : les épiceries du village et du port et la boulangerie. Avec Robert, on a parlé de rusticité, de dévouement, de famille, de la zone militaire, de camping, de naturisme et de liberté. [Robert](#)



« Grandir sur une île, ça apporte une philosophie de l'être humain, ça permet de savoir que ce qu'apporte le monde moderne n'est pas toujours la bonne chose. Il faut s'appuyer sur la nature et sur l'environnement. »
Robert et Marie-Jacqueline Charraix



« Ici le corps devient harmonieux parce qu'il n'est pas habillé. On ne se regarde plus, on ne voit plus nos défauts. On a la totalité du corps tout, plus rien à découvrir, pas d'attentes regard. »
Catherine Masselin

Catherine Masselin – Voir autrement au Levant

Catherine découvre le Levant en vacances à l'âge de 8 ans au début des années 60. L'île a toujours fait partie de sa vie, comme lieu de vacances et de ressourcement. Avec Catherine, on a parlé de corps harmonieux, de changement de regard, de réservoir d'énergie, de transmission et de résilience. [Catherine](#)

Sonia Gandouin – Transmettre le Levant

Sonia est originaire de Strasbourg. À la fin des années 40, ses parents, à la recherche d'un pied à terre dans le Sud, arpentent la Côte d'Azur, pour s'ancrer finalement sur l'île du Levant. Sonia vit sur l'île à l'année depuis 1998, ce qui représente près de soixante-dix ans de relation plus ou moins constante avec le Levant. Avec Sonia, on a parlé de mer, de rapport au corps, de vulnérabilité, de vieillesse, et de transmission. [Sonia](#)



« Au Levant, on vit en dehors de la réalité de la vie. Pour aimer le Levant, il faut partir un peu. »
Sonia Gandouin



« Vivre au Levant m'a appris à oublier l'apparence et ne plus voir un corps avec tel ou tel défaut. Ce n'est plus le même regard. C'est voir le corps et l'âme déjà ensemble. Quand on est sur le continent, il y a comme un rideau, on n'arrive plus vraiment à voir les gens. »
Jean-Louis Droit

Jean-Louis Droit – Du service militaire au service de transport

Jean-Louis découvre l'île du Levant à 20 ans en 1967, quand il fait son service militaire en tant qu'opérateur radar après un rapide passage à Porquerolles. Il y rencontre sa femme et travaille un temps comme manœuvre en maçonnerie. En 1983, il rachète l'entreprise de transport du Levant, dont il s'occupe jusqu'en 2006. Avec Jean-Louis, on a parlé de ses souvenirs de la partie militaire, de la vie avant l'électricité sur l'île, et de son changement de regard à travers le naturisme. [Jean-Louis](#)

Le podcast est disponible GRATUITEMENT sur toutes les plateformes de podcasts : Apple Podcast, Google Podcast, Deezer, Spotify...



Le Levant

Transports difficiles cet hiver

Le port de l'Aiguade a subi coups de vents et houles de sud fin octobre, début novembre. Les nombreuses annulations de rotations maritimes ont rendu difficiles les divers approvisionnements et la vie locale (collecte des déchets, poste, déplacements...). Le quai oblique a été endommagé avec disparition d'évents et d'une partie du platelage à son extrémité. Le 27 octobre, c'est plusieurs tonnes de bois flotté qui se sont retrouvées sur le terre-plein. Grâce à l'intervention d'Andrzej, de ses ouvriers et de bénévoles, le terre-plein a pu être dégagé dans la journée.

Remercions également Alain Pegliasco et sa famille, avec son bateau le *Laisse-dire III*, qui a accosté à l'Aiguade, le 4 novembre au matin, malgré la houle, et a embarqué pour le Lavandou une vingtaine de personnes.

Il faut remercier les autorités de la base DGA d'avoir autorisé exceptionnellement, grâce à la relève des gendarmes, le départ de 14 personnes le matin du 3 novembre par l'*Îles d'Or XIX* qui a accosté à Port Avis ; merci aux Transports du Soleil avec son bus qui a pu les acheminer.

Rotations maritimes modifiées : Suite à une forte réduction des rotations des bateaux de la Compagnie des îles d'Or, une réunion le 9 novembre, suivie d'une consultation, a permis de rétablir l'A/R du mardi mais pas la rotation du dimanche soir. La convention Mairie du Lavandou/Vildor ayant expiré, elle vient d'être prolongée par un avenant jusqu'à après la saison 2024. La TLV quant à elle n'a heureusement pas changé ses horaires mais beaucoup d'insulaires dépendent du Lavandou avec leurs véhicules et le temps de trajet est plus court.

TLV		Jusqu'au 25/02/2024		13/11 AU 23/12/2023		24/12 au 31/12/2023		
		Départs		Départs		Départs		
		Port d'Hyères	Ile du Levant	Le Lavandou	Ile du Levant	Le Lavandou	Ile du Levant	
		↓	↓	↓	↓	↓	↓	
		Ile du Levant	Port d'Hyères	Ile du Levant	Le Lavandou	Ile du Levant	Le Lavandou	
Lundi		09:00	15:45	09:30	10:10	09:30	10:30	Lundi
Mardi				09:30	10:10	09:30	09:40	Mardi
				16:00	17:00	16:00	17:00	
Mercredi		07:30	09:15					Mercredi
		14:45	15:45					
Jeudi				08:30	09:30	08:30	09:30	Jeudi
				16:00	16:40	16:00	16:40	
Vendredi		09:00	15:45	16:00	16:40	16:00	16:40	Vendredi
Samedi		09:00	10:45					Samedi
Dimanche		09:00	15:45			09:30	17:00	Dimanche

ASL

Jeudi 16 novembre 2023 s'est clôturée une page de quatre mois d'événements exceptionnels et de rebondissements tumultueux dans la gouvernance de l'ASL d'Héliopolis. Laurette Alario passe donc la présidence à Jacques Ollive avec un nouveau conseil syndical. Parmi les sujets sensibles : l'achat d'une citerne. Le contexte historique et juridique est complexe, et la vente difficile à concrétiser.



Résultat du concours photo de la Journée du Jardinage nu 2023 : la photo gagnante de Guy Thouvignon réalisée au mois de mai !



La nuisance des sangliers continue : Près de 15 bêtes observées le 29 novembre !

Photo Philippe Dauphin

Fêtes de fin d'année

L'Association des commerçants organise un réveillon au Minimum le 31 au soir et son éternel bain du 1^{er} de l'an sur le port avec un vin chaud !

Les travaux du Levant



- La purge de la falaise de la plage des Grottes est terminée depuis le 1^{er} décembre et ses abords sont sécurisés.
- La zone de déchets : Les conditions météo, la disponibilité du *Gapeau* et les procédures administratives de contrôle d'accès retardent encore ce chantier, qui ne devrait débuter que courant janvier 2024.
- Le Château d'eau : En attente des retours de Suez pour le planning de vidange des boues et des réparations sur les vannes et les circuits. On peut prévoir une intervention début 2024.



- Inauguration du portail du cimetière, créé et installé par Frédéric Prapant mercredi 1^{er} novembre

Pour lire le texte « Une gestion de l'eau originale sur le domaine d'Héliopolis », cliquez ici : [EAU Levant](#)

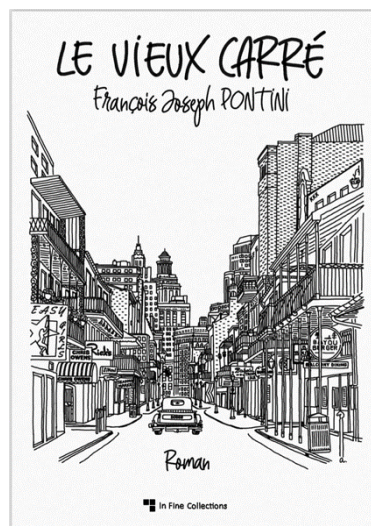


Sortie littéraire d'un Levantin



François Joseph Pontini vit sur une île, petit morceau de terre en Méditerranée qu'il affectionne par-dessus tout. Au fil des années, il est devenu un personnage emblématique de l'île. On le connaît pour sa bonne humeur, son rire, ses bons mots, sa répartie facile et pleine d'humour. Il écrit depuis toujours. Mais ça, personne ne le savait. Car tout comme Simon, le personnage de ses romans, il garde une part de mystère. « Cet été-là », comme il l'appellera, une rencontre rare va le décider à enfin éditer ce qui dormait depuis longtemps dans ses tiroirs. *Le Vieux Carré* est le premier d'une série de romans écrits dans chacune des villes où Simon, le narrateur, a vécu et laissé un peu de lui.

Contact : fj.pontini@infine-collections.fr



Début des années 90... Simon étouffe dans un univers qui lui échappe. Son besoin de liberté et de redonner un sens à sa vie le mène presque par hasard en Louisiane à La Nouvelle-Orléans. Il va découvrir le Vieux Carré et les bayous où vétérans de guerre, Créoles, Cajuns, Ku Klux Klan et vaudou se

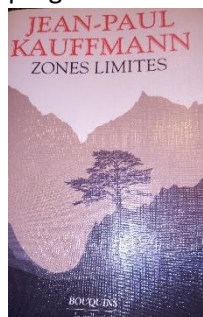
côtoient, se jaugent et s'affrontent. Intrigues, histoires d'amour, faits divers et sociétaux : Simon sera plongé bien malgré lui dans un monde impitoyable où chacun cherche le bonheur et sa propre vérité.

Mais sortira-t-il totalement indemne de cette histoire ?

Sortie officielle du livre en janvier, mais avant-première le 29 décembre 2023 à 19h au Minimum, sur l'île du Levant, autour d'un apéro dînatoire avec la participation de Tess, qui interprétera quelques musique blues de La Nouvelle-Orléans...

L'automne à Port-Cros

Les **Rencontres littéraires** de Port-Cros, initiées par l'Association des amis de Port-Cros (AAPC), ont reçu **Jean-Paul Kauffmann** du 18 au 20 septembre à Port-Cros. Retenu en otage pendant trois ans au Liban lors d'un reportage, Jean-Paul Kauffmann décide, au sortir de cette épreuve, d'abandonner son métier de journaliste pour celui d'écrivain. Sorti cette année chez Bouquins, **Zones limites** est une compilation d'une partie de son œuvre dans laquelle il fait la part belle aux îles. Au programme de son séjour à Port-Cros, notons, entre



autres, l'entretien de l'écrivain au fort du Moulin avec Emmanuelle Pouquet, journaliste indépendante, puis son interview par Ingrid Blanchard (Frag'île, bientôt disponible), une promenade vers la Vigie sur les traces des écrivains de la NRF (dirigée de 1925 à 1939 par Jean Paulhan), aux côtés de Claire Paulhan, sa petite-fille, et pour conclure ce séjour, un échange avec des jeunes du lycée Jean-Aicard qui avaient fait la traversée pour l'occasion. Jean-Paul Kauffmann et son épouse ont touché le public présent par leur simplicité, leur bienveillance et la qualité des discussions auxquelles ils ont participé.



Fin novembre, **Port-Cros a commémoré le décret impérial de Napoléon III de 1863 créant deux nouveaux postes d'adjoint spécial** pour Port-Cros-Bagaud et pour le Levant. Depuis l'introduction en 1802 de l'idée de « fraction de commune » « *dans les parties des communes dont la communication avec le chef-lieu se trouvent temporairement impossibles* », les quatre îles avaient été considérées comme formant une fraction sous administration militaire. Le premier adjoint spécial civil fut nommé en 1830, mais la communication entre les îles n'était pas plus facile qu'avec le chef-lieu d'Hyères. Enfin, en 1863, un nouveau décret a permis au maire de Hyères, Alphonse de Boutigny, de nommer André Valleyé, boulanger de 40 ans, premier adjoint spécial pour Port-Cros. À cette époque, l'île comptait environ 80 habitants.

Lors de cette commémoration, des documents ont été présentés par le service des archives de la mairie d'Hyères (voir ci-contre). Notre commune compte aujourd'hui 10 fractions, chacune avec son adjoint spécial : Porquerolles, Port-Cros, le Levant (depuis 1863, donc) ; Sauvebonne et Giens (1867), les Salins (1919), la Capte (1941), l'Aiguade (1965), le Port d'Hyères (anciennement la Plage, 1969), et les Borrels.

La ville met à disposition ses **archives municipales numérisées** après inscription gratuite sur présentation d'une pièce d'identité et adhésion au règlement. Vous y trouverez : registres paroissiaux, registres d'état civil, cadastre, recensements, délibérations, plans, cartes postales, etc. Pour tout renseignement : <https://archives.mairie-hyeres.com>, service.archives@mairie-hyeres.com, tél 04 94 00 78 84.

La salle de lecture est ouverte de 9h à 12h sans rendez-vous et de 13h30 à 17h sur rendez-vous.

Le 4 décembre, en présence des représentants de la ville et du Parc national, a eu lieu la deuxième des **réunions biennuelles du village**. Parmi les sujets traités : le tri des **déchets**, l'autonomie en **eau** (le recyclage des eaux usées et les forages), la présence des **pompiers** aux mois de juin et septembre, le contrôle voire l'éradication des **sangliers**, le soutien aux Levantins pour le **maintien des lignes maritimes l'hiver**, le sauvetage des palmiers, la réfection de la route des forts, la création d'un columbarium au cimetière. Ces réunions permettent une réflexion commune pour tenter de trouver des solutions aux difficultés insulaires.

Texte compilé avec l'aide de W. Seemuller, adjoint spécial à Port-Cros

Photos MIdC



Éva Dron, qui a grandi sur l'île (fille de Véronique Sanchez et de feu Denis Dron, petite-fille de Gérard et Thérèse Scotto), et Robert Sérantoni ont célébré leurs noces à la maison du Commandant le 21 octobre dernier avec leur fils Louis et leurs proches.



Photo Ludovic Garcia



Catherine Gillet vient de nous quitter après une longue maladie. On se souviendra d'une artiste discrète, et souriante qui avait participé aux expositions à la mairie avec ses tableaux de scènes marines. Nous présentons nos très sincères condoléances à son époux, Olivier, à sa famille et à ses amis. Ses obsèques seront célébrées le 19 décembre à Paris.



Dominique Getto est décédée fin septembre. Elle était un membre très apprécié de l'équipe Copains (Les Jardins de Porquerolles). Un de ses amis nous a adressé cet hommage :



« Pensées à Dominique,

Pour sa sympathie, sa bienveillance et sa joie de vivre ! De m'avoir fait découvrir son travail, tout son univers Copains, cher à elle. Aussi, de m'avoir fait découvrir ses lieux préférés sur l'île, comme les Chevreaux. Cela faisait seulement quelques mois que nous nous connaissions, mais un vide est créé parmi les nombreux visages de l'île. Je sais aussi que ce court texte est partagé et le sera par les autres saisonniers du Parc qui ont eu la chance de croiser Dominique.

Tu as laissé un vide dans nos petites vies de saisonniers, mais nous sommes reconnaissants pour les souvenirs que nous avons partagés. Tu seras toujours dans nos pensées. »

- Simon Guichard,
stagiaire PNPC

Dates à retenir

Date	Heure	Activité	Lieu
Vendredi 15 décembre		Soirée à Sanary, illuminations & dîner, Vivre à Porquerolles	Sanary
Dimanche 17 décembre	10h	Contes de Noël, goûter crêpes, Lire à Porquerolles	Bibliothèque
Mardi 19 décembre	17h30	Vernissage expo aquarelles Axel Champloy, AAPC, Galerie Massillon Hyères	
Mercredi 20 décembre	9h30 – 13h	Vente vins réservée aux Porquerollais, Domaine la Courtade	La Courtade
Jeudi 21 décembre	15h15	Spectacle de Noël pour enfants (et adultes), Parents d'élèves	Cadran solaire
Dimanche 24 décembre	10h 20h	Messe habituelle le matin Messe de Noël	Église Ste-Anne
Samedi 30 décembre	14h30	Concert de gospel (20 €) avec le CIL et les Amoureux	Église Ste-Anne
Samedi 30 décembre	17h	Loto de l'Association des commerçants	
Lundi 1 ^{er} janvier	11h	Vente de gâteaux par l'Association des parents d'élèves	Face à Côté Port
13 janvier	15h	Causerie porquerollaise, Galette des rois avec le CIL	Salle assos
25 janvier	9h	Bien chez soi, infos sur les rénovations énergétiques MTPM	Salle assos
27 janvier	9h30	Assemblée générale du CIL	Salle assos



Porquerolles Infos – porquerollesinfos@gmail.com – www.porquerollesinfos.fr

Directrice de la publication : Sabine Chautard – Responsable de la rédaction : Stephanie Cooper

Comité de rédaction : Aurélie Delafon, Marie-Joséphine de Clercq, André de Marco, Monique Ribis

Illustrations : Sabine, ZED